

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 16 август 2001 година

за определяне на специални условия, регулиращи вноса на рибни продукти,
които произхождат или идват от Гвинея

(нотифицирано под № C(2001) 2525)

(Текст от значение за ЕИП)

(2001/634/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определяне на ветеринарно-здравните условия за производството и пускането на пазара на рибни продукти¹, последно изменена с Директива 97/79/ЕО², и по-специално член 11 от нея,

като има предвид, че:

(1) Експерт на Комисията направи посещение с цел инспекция в Гвинея, за да провери условията, при които рибните продукти се произвеждат, складираят и изнасят за Общността.

(2) Разпоредбите на законодателството на Гвинея относно ветеринарно-здравната инспекция и контрола на рибните продукти може да се считат за еквивалентни на тези, определени в Директива 91/493/ЕИО.

(3) По-специално, „Националната дирекция на морския риболов (НДМР) на Министерството на риболова и аквакултурите“ може да извърши ефективна проверка на прилагането на действащите закони.

(4) Въпреки това, посещението с цел инспекция в Гвинея показва някои недостатъци на хигиените условия в предприятията, които преработват и подготвят рибните продукти. Бяха открити и пропуски в санитарния контрол на преработката и подготовката на рибните продукти. Поради това, само рибни продукти, които не са преминали през операции, свързани с подготовка или преработка, освен охлаждане или замразяване, могат да бъдат разрешени за внос в Общността.

(5) Редът и условията за получаване на ветеринарно-санитарен сертификат, посочени в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО, трябва да включват определянето на образец на сертификат, на минимални изисквания за езика (езиците), на които трябва да бъде съставен и статута на лицето, което е оправомощено да го подпише.

¹ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

² ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 31.

(6) Съгласно член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО върху опаковките на рибните продукти следва да се постави обозначение, посочващо името на страната, която не е държава-членка и номера на одобрението/регистрационния номер на предприятието, кораба-фабрика, хладилния склад или кораба с хладилни инсталации за замразяване по мястото на произход, с изключение на определени замразени продукти.

(7) Съгласно член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО трябва да се състави списък на одобрените предприятия, кораби-фабрики или хладилни складове, както и списък на корабите с хладилни инсталации за замразяване, регистрирани в съответствие с точки от 1 до 7 от приложение II към Директива 92/48/ЕИО на Съвета³. Тези списъци трябва да се изготвят въз основа на съобщение на НДМР до Комисията. Следователно, НДМР следва да осигури спазването на разпоредбите, определени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО.

(8) НДМР предостави официални гаранции относно спазването на правилата, определени в глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО относно контрола на непреработени продукти и изпълнението на хигиенните изисквания, които са еквивалентни на тези, определени с настоящата директива.

(9) Въпреки това, посещението с цел инспекция, показва някои недостатъци в процедурата, която се прилага от НДМР за одобрение/спиране на дейността на предприятия и кораби и поради това промяната на списъка на предприятията и корабите, от които се разрешава внос, ще изисква ново посещение с цел инспекция на място от експертите на Комисията.

(10) Като се вземат предвид резултатите от посещението с цел инспекция, няма да се прилага по отношение на рибните продукти, внасяни от Гвинея, намаляването на честотата на физическите проверки, което се определя от Решение 94/360/ЕО на Комисията от 20 май 1994 г. относно намалената честота на физическите проверки, които трябва да се извършват на пратки с определени продукти при внос от трети страни съгласно Директива 90/675/ЕИО на Съвета⁴.

(11) Предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет.

РЕШИ:

Член 1

„Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) of the Ministère de la pêche et de l'aquaculture” е компетентният орган в Гвинея за проверка и удостоверяване съответствието на рибните продукти с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

³ ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр. 41.

⁴ ОВ L 158, 25.6.1994 г., стр. 41.

Произхождащите от Гвинея рибни продукти трябва да отговарят на следните условия:

1. Те не трябва да са преминали през никаква процедура, свързана с подготовка или преработка, различна от охлаждане или замразяване.
2. Всяка пратка трябва да се придружава от номериран оригинален ветеринарно-санитарен сертификат, който да е надлежно попълнен, подписан, с поставена дата и да се състои от един лист в съответствие с образца в приложение А към настоящото решение.
3. Продуктите трябва да идват от одобрени предприятия, кораби-фабрики или хладилни складове или кораби с хладилни инсталации за замразяване, които са изброени в приложение Б към настоящото решение.
4. С изключение на замразени рибни продукти в насипно състояние и предназначени за производството на консервирани храни, на всички опаковки трябва с незаличими букви да бъде отбелязана думата „ГВИНЕЯ” и номерът на одобрението/регистрационния номер на предприятието, кораба-фабрика, хладилния склад или кораба с хладилни инсталации за замразяване по мястото на произход.

Член 3

1. Сертификатите, посочени в член 2, точка 1, трябва да бъдат съставени на поне един от официалните езици на държавата-членка, в която се извършват проверките.
2. В сертификатите трябва да е посочено името, длъжността и подписа на представителя на НДМР, както и официалният ѝ печат, чийто цвят трябва да е различен от цвета на останалия текст.

Член 4

При внос на рибни продукти от Гвинея държавите-членки не прилагат по отношение на тези продукти намалена честота на физическите проверки, предвидени с Решение 94/360/ЕО.

Член 5

Приложение Б се изменя само съгласно резултатите от посещението с цел инспекция на място.

Член 6

Настоящото решение влиза в сила 60 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 7

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 16 август 2001 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти, произхождащи или идващи от Гвинея и предназначени
за износ за Европейската общност с изключение на продукти от
аквакултури, на живи двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и
морски коремоноги в каквато и да е форма

Референтен номер

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ КЪМ ГРАНИЧНИЯ ИНСПЕКЦИОНЕН ПОСТ НА
ОБЩНОСТТА**

Намалената честота на физическите проверки, предвидена в Решение
94/360/ЕО не се прилага за пратки с рибни продукти, посочени по-долу

Страна-изпращач: **ГВИНЕЯ**
Компетентен орган: „Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) of
the Ministère de la pêche et de l'aquaculture”

1. Данни за идентифициране на рибните продукти

- Описание на рибните продукти :
.....
- Вид (научно наименование):
- Представяне на продукта и вид обработка ⁽¹⁾:
- Номер на кода (ако има такъв):
- Вид опаковка:
- Брой опаковки:
- Нето тегло:
- Изисквана температура на съхранение и транспорт:

II. Произход на продуктите

Наименованието(а) и номера(ата) на официалното(ите) одобрение(я)/регистрация
на предприятие(я), кораб(и)-фабрика(и) или хладилен(и) склад(ове) или кораб(и)
с хладилни инсталации за замразяване, регистриран(и) от НДМР за износ за ЕО:

.....
.....

III. Местоназначение на продуктите

Продуктите се изпращат:

¹ Живи, охладени, замразени.

От:
(място на изпращане)

за:
(страна и местоназначение)

със следното превозно средство:

.....
.....

Име и адрес на изпращача:

.....Им

е на получателя и адрес по местоназначение:

.....
.....

IV. Здравна атестация

- Официалният инспектор удостоверява с настоящото, че горепосочените
рибни продукти:

1. са били уловени и обработени на борда на корабите в съответствие със
здравните правила, определени в Директива 92/48/ЕИО;

2. са били транспортирани до сушата и ако е необходимо, са били опаковани,
приготвени, обработени, замразени, размразени и складирани при съответни
хигиенни условия в съответствие с изискванията, посочени в глави II, III и IV на
приложението към Директива 91/493/ЕИО;

3. са били подложени на здравен контрол в съответствие с глава V на
приложението към Директива 91/493/ЕИО;

4. са опаковани, маркирани, складирани и транспортирани в съответствие с глави
VI, VII и VIII на приложението към Директива 91/493/ЕИО;

5. не произхождат от токсични видове или видове, съдържащи биотоксини;

6. са преминали задоволително органолептични, паразитологични, химични и
микробиологични проверки, определени за някои категории рибни продукти с
Директива 91/493/ЕИО и решенията за прилагането ѝ.

- Официалният инспектор декларира с настоящото, че е запознат с
разпоредбите на Директиви 91/493/ЕИО и 92/48/ЕИО и Решение
2001/634/ЕО.

Съставено в, на
(място) (дата)



.....
(подпис на официалния инспектор) ⁽²⁾

.....
(име с главни букви, квалификация и
длъжност на подписалото лице)

² Цветът на печата и подписа трябва да са различни от този на другите данни в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯТА И КОРАБИТЕ

Номер на одобрението	Наименование	Град/ регион	Одобрена граница	Категория
001/N/MPA/DNPM	Chaico 7 (Soguipi)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
003/N/MPA/DNPM	Elini – S (Gregui - Pechе)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
004/N/MPA/DNPM	Thiangui 3 (Thiangui - Pechе	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
011/N/MPA/DNPM	Takamar 6 (Soguipi)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
014/N/MPA/DNPM	Ettipesca 2 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
015/N/MPA/DNPM	Ettipesca 3 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
016/N/MPA/DNPM	Ettipesca 6 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
017/N/MPA/DNPM	Albarka (Asti Pechе)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
018/N/MPA/DNPM	Figuero 14 (Alamari)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
020/N/MPA/DNPM	Espadeiro (Sopem - Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
021/N/MPA/DNPM	Daniaa (Sipem - Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
029/N/MPA/DNPM	Thiangui 1 (Thiangui - Pechе	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
030/N/MPA/DNPM	Thiangui 2 (Thiangui - Pechе	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
031/N/MPA/DNPM	Thiangui 5 (Thiangui - Pechе	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
032/N/MPA/DNPM	Sea Horse 1(Thiangui - Pechе	PORT AUTONOME		КХИЗ

Номер на одобрението	Наименование	Град/ регион	Одобрена граница	Категория
		CONAKRY		
033/N/MPA/DNPM	Sea Horse 2 (Thiangui - Peche	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
034/N/MPA/DNPM	Snam 1 (Thiangui - Peche	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
035/N/MPA/DNPM	Snam 2 (Thiangui – Peche	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
036/N/MPA/DNPM	Inaara (Sipem - Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
037/N/MPA/DNPM	Aroa (Sipem - Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
041/N/MPA/DNPM	Mihalis (Guinee-Enterprise)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
042/N/MPA/DNPM	Guetndar (Sip-Bourouma)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
043/N/MPA/DNPM	Grecoland (Grecoland Fishing Company)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
050/N/MPA/DNPM	Gnalen (Josemar)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
051/N/MPA/DNPM	Jeong IN No 15 (Ba-Ma Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		КХИЗ
005/E/MPA/DNPM	Nicola Peche	KIPE		ПП
044/E/MPA/DNPM	Dauphin	ALMAMYA		ПП
045/E/MPA/DNPM	OK. - Fishing	MADINA		ПП
046/E/MPA/DNPM	Progui	MADINA		ПП
047/E/MPA/DNPM	Jasmin - Trading House	YENGUEMA		ПП
048/E/MPA/DNPM	Sokaly - Peche	KAPORO		ПП
049/E/MPA/DNPM	Safri - Peche	BONFI		ПП

ПП: Преработвателно предприятие

КХИЗ: Кораб с хладилни инсталации за замразяване